

Под'отдел Бюджетной статистики.

VIII.

# БЮДЖЕТЫ КРЕСТЬЯНСКИХ ХОЗЯЙСТВ.

(По данным обследования 1919 года).

Sous-section de la Statistique Budgetaire.

# BUDGETS DES EXPLOITATIONS AGRICOLES DES PAYSANS.

(D'après les données de l'investigation 1919).

## Крестьянские бюджеты 1918—19 года.

Исследование произведено через местные губ. стат. бюро в 1919 году по программе, утвержденной статистической конференцией 1918 года.

По первоначальному проекту предполагалось описать 300 хозяйств на губернию. В действительности исследование произведено в 18 губерниях, при чем в общей сложности описано 2.240 хозяйств. Помещаемые ниже таблицы составлены на основании материалов по 5 губерниям, имевшихся в распоряжении бюджетного п/о Ц. С. У. Остальной материал находится на местах и подготавливается к разработке по программе, содержащей 1.367 вопросов.

Отсутствие ценностного измерителя не позволяет опубликовать бюджеты в обычной суммарной форме.

Взамен этого в таблице I дается натуральный баланс для важнейших продуктов, обращающихся в среднем крестьянском хозяйстве 10 губерний и районов. Таблица II изображает движение денежных сумм в среднем хозяйстве тех же губерний и районов. Таблицы III и IV содержат опыт группировки по размерам землепользования денежных элементов 59 хозяйств Московской губернии. Таблица IV дает ту же группировку для натурального баланса продовольственных хлебов по 120 хозяйствам Тверской губернии.

Таблица V содержит попытку выразить весь оборот натуральных и денежных ценностей в крестьянском хозяйстве Ливенского у. Орловской губ. в вольных ценах к концу бюджетного года. Баланс выведен отдельно для группы хозяйств, отчуждающих продовольственные хлеба и не делающих этого.

## Budgets des paysans en 1918—19.

L'investigation a été accomplie par les bureaux statistiques locaux des gouvernements conformément au programme approuvé par la Conférence Statistique de 1918. D'après le projet préliminaire on se proposait à décrire 300 exploitations agricoles par gouvernement.

Mais en réalité l'investigation eu lieu dans 18 gouvernements et 2240 expl. agricoles ont été étudiées. Les tables ci jointes sont élaborées conformément aux matériaux fournis par 5 gouvernements et mis à la disposition de la sous-section budgétaire de la Direction Centrale de Statistique. Les autres données se trouvent dans les bureaux locaux et seront élaborés conformément à un programme, contenant 1.367 questions.

L'absence d'une mesure de valeur ne permet pas de publier les budgets dans leur forme habituelle et total.

Au lieu de cela le tableau I donne pour 10 gouvernements et régions le bilan naturel des produits principaux dont fait usage une exploitation agricole moyenne de paysan. Le tableau II donne le mouvement des sommes pecuniaires pour une exploitation agricole moyenne des mêmes gouvernements et rayons. Les tableaux III et IV présentent un essai de groupement d'après l'étendue des exploitations agricoles, des sommes pecuniaires appartenant à 59 exploitations agricoles du gouvernement de Moscou. Le tableau IV présente le même groupement des bilans naturels des céréales alimentaires dans 120 exploitations agricoles du gouvernement de Tver.

Le tableau V est un essai de représenter le roulement des valeurs naturelles et pecuniaires d'une expl. agr. de type paysan du district de Livny gouv. d'Orel exprimées en prix libres existant à la fin de l'année budgétaire.

Le bilan est présenté séparément pour le groupe des exploitations agricoles vendant les céréales ainsi que pour celui qui ne les vend pas.

Таблица I. **Натуральный баланс продуктов полеводства, луговодства, огородничества, скотоводства и скота.**

В среднем на одно хозяйство.

1. Московская губ., I район (уезды Дмитровский и Клинский) 20 хоз., сред. землепользование 5,5 дес., сред. размер семьи 6,1 душ.

№№ по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и х о д.					Р			
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обмепено.	Прочие поступления.	Итого прихода.	В своем		
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потреблено.	Семена.	
											R e c e t t e s.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation	Acheté.		Echan- gé.	Recettes diverses.	Total des recettes.	Consom- mation.	Ensem- mence- ment.			
1	2	A prix fixe.	A prix libre.						3	4	5
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>											
1	Продовольств. хлеба (пуд.)	1,6	47,2	2,2	6,2	0,2	3,5	59,3	43,7	8,5	
2	Крупы . . . . .	—	—	0,01	0,3	0,09	—	0,4	0,38	0,02	
3	Овес . . . . .	1,9	27,7	0,7	3,8	0,3	0,9	33,4	14,3	6,3	
4	Лен (семя) . . . . .	0,05	0,2	—	0,05	—	—	0,25	—	0,23	
5	» (волокно) . . . . .	0,2	1,27	—	—	—	—	1,27	0,37	—	
6	Масло . . . . . (фунт.)	0,6	4,2	3,3	1,3	—	0,2	9,0	9,6	—	
7	Жмых . . . . . (пуд.)	—	0,4	0,5	0,5	0,1	—	1,5	1,1	—	
8	Солома . . . . .	2,5	155,5	—	3,2	—	—	158,7	—	—	
9	Сено . . . . .	4,5	440,3	—	21,1	—	—	461,4	—	—	
10	Картофель . . . . .	3,0	79,4	3,4	4,8	—	4,3	91,9	75,1	11,6	
11	Овощи . . . . .	—	16,2	—	5,1	0,7	—	22,0	20,2	0,3	
12	Фрукты . . . . .	—	0,79	—	—	—	—	0,79	0,73	—	
13	Мед . . . . . (фунт.)	—	1,0	—	—	—	—	1,0	1,0	—	
14	Клевер (семя) . . . . . (пуд.)	—	—	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>											
15	Мясо . . . . . (пуд.)	0,1	2,09	0,03	0,87	—	0,5	3,49	2,96	—	
16	Сало . . . . .	—	0,19	—	—	—	0,01	0,2	0,2	—	
17	Птица . . . . . (штук)	—	0,15	—	—	—	—	0,15	0,15	—	
18	Кожи . . . . .	0,75	2,65	—	0,95	—	—	3,6	1,5	—	
19	Шерсть . . . . . (фунт.)	1,0	5,2	—	—	—	—	5,2	3,6	—	
20	Яйца . . . . . (штук)	5,0	214,0	—	—	—	—	214,0	201,0	—	
21	Молоко . . . . . (пуд.)	—	87,2	—	0,1	—	0,0	87,3	69,2	—	
22	Масло . . . . . (фунт.)	0,2	3,4	—	—	—	—	3,4	3,6	—	
23	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	0,0	1,4	—	—	—	—	1,4	1,3	—	
<b>В. Скот.</b>											
24	Лошади . . . . .	1,19	0,01	—	—	0,05	—	—	—	0,1	
25	Рогатый скот . . . . .	1,46	0,26	0,01	0,01	0,02	—	—	0,2	0,03	
26	Овцы . . . . .	3,6	2,0	—	—	—	—	—	1,9	0,3	
27	Кролики . . . . .	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Птица . . . . .	7,1	0,5	—	—	—	—	—	0,2	0,5	

2. Московская губ., II район (уезд Волоколамский) 6 хозяйств, сред. землепольз. 12,7 дес., сред. размер семьи 6,6 душ.

№№ по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и х о д.					Р			
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обмепено.	Прочие поступления.	Итого прихода.	В своем		
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потреблено.	Семена.	
											R e c e t t e s.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation	Acheté.		Echan- gé.	Recettes diverses.	Total des recettes.	Consom- mation.	Ensem- mence- ment.			
1	2	A prix fixe.	A prix libre.						3	4	5
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>											
1	Продовольств. хлеба (пуд.)	2,5	88,3	2,2	24,7	—	1,9	117,1	89,7	18,8	
2	Овес . . . . .	3,3	51,7	0,2	3,5	—	—	55,4	4,3	12,7	
3	Лен (семя) . . . . .	—	7,2	0,2	—	—	—	7,4	—	4,15	
4	» (волокно) . . . . .	—	10,7	—	—	—	—	10,7	2,1	—	
5	Масло . . . . .	—	1,1	0,0	—	—	—	1,1	1,1	—	
6	Жмых . . . . .	—	4,1	—	1,5	—	1,2	6,8	3,3	—	
7	Солома . . . . .	—	331,8	—	—	—	—	331,8	—	—	
8	Сено . . . . .	40,0	1017,5	—	8,3	—	—	1025,8	—	—	
9	Картофель . . . . .	—	150,8	—	6,7	—	0,5	158,0	112,8	18,3	
10	Овощи . . . . .	—	21,1	0,7	2,5	—	—	24,3	24,3	—	
11	Фрукты . . . . .	—	1,9	—	—	—	—	1,9	1,9	—	
12	Мед . . . . . (фунт.)	—	—	—	—	6,6	—	6,6	6,6	—	
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>											
13	Мясо . . . . . (пуд.)	—	4,5	—	0,3	—	—	4,8	4,8	—	
14	Сало . . . . . (фунт.)	—	1,7	—	—	—	—	1,7	1,7	—	
15	Кожи . . . . . (штук)	—	3	—	—	—	—	3	2	—	
16	Шерсть . . . . . (фунт.)	—	9,8	—	—	—	—	9,8	9,8	—	
17	Яйца . . . . . (штук)	—	367	—	—	—	—	367	359	—	
18	Молоко . . . . . (пуд.)	—	73,0	—	—	—	—	73,0	66,8	—	
19	Масло . . . . . (фунт.)	—	4,6	—	—	—	—	4,6	4,6	—	
20	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	—	1,8	—	—	—	—	1,8	1,8	—	
<b>В. Скот.</b>											
21	Лошади . . . . .	1,62	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Рогатый скот . . . . .	1,75	0,33	—	—	—	—	—	0,17	0,04	
23	Овцы . . . . .	4,83	2,83	—	—	—	—	—	2,67	0,16	
24	Свины . . . . .	0,5	—	—	0,67	—	—	—	—	—	

**Tableau I. Bilan naturel des produits de l'agriculture, prairiculture de la culture maraichère, des produits des animaux et du bétail.**

Moyenne par l'exploitation agricole.

1. Gouvernement de Moscou, I rayon (districts Dmitrovsky et Klinisky) 20 exploitations agricoles; étendue moyenne d'exploitation 5,5 déss; effectif moyen de la famille 6,1.

а		с		х		о		д:		Остаток к концу году.	Dénomination des produits.	№№ d'ordre.
хозяйстве.		Продано по вольной цене	Обмемо.	Реквизи- ровано.	Конфи- сковано.	Итого расхода.						
Корм скоту.	Прочие расходы.											
é		р		е		п		s		Restes pour fin d'année.		
exploitation.		Vendu à prix libre.	Echangé.	Réquisi- tionné.	Confis- qué.	Total des dépenses.						
Fourrage.	Autres dépenses.											
10	11	12	13	14	15	16	17					
0,1	7,0	—	0,1	—	0,4	59,8	1,1	A. Produits de l'agriculture, prairiculture et de la culture maraichère.				
—	—	—	—	—	—	0,4	—	Céréales alimentaires . . (pouds).				
3,2	9,4	—	0,9	—	1,0	35,1	0,2	Grains . . . . .				
—	0,01	—	0,01	—	—	0,25	0,05	Avoine . . . . .				
—	—	0,05	—	—	—	0,42	1,05	Lin (semence) . . . . .				
—	—	—	—	—	—	9,6	—	, (fibre) . . . . .				
0,4	—	—	—	—	—	1,5	—	L'huile . . . . . (livres).				
153,6	5,2	0,4	—	1,5	—	160,7	0,5	Tourteaux . . . . . (pouds).				
452,6	0,1	8,5	—	—	—	461,2	4,7	Paille . . . . .				
3,4	1,8	0,3	1,7	0,7	0,2	94,8	0,1	Foin . . . . .				
—	—	1,1	0,1	—	—	21,7	0,3	Pommes de terre . . . . .				
—	—	0,01	0,05	—	—	0,79	0,0	Légumes . . . . .				
—	—	—	—	—	—	1,0	—	Fruits . . . . .				
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Miel . . . . . (livres).				
—	—	—	—	—	—	—	—	Trèfle (semence) . . . . . (pouds).				
—	0,33	—	—	—	0,3	3,59	0,0	B. Produits des animaux.				
—	—	—	—	—	—	0,2	—	Viande . . . . . (pouds).				
—	—	—	—	—	—	0,15	—	Graisse . . . . .				
—	0,1	—	—	—	1,6	3,2	1,15	Volaille . . . . . (pièce).				
—	—	—	—	—	—	3,6	2,6	Peaux . . . . .				
—	0,5	12,5	—	—	—	214,0	5,0	Laine . . . . . (livre).				
5,1	0,5	8,2	1,4	2,9	—	87,3	—	Oeufs . . . . . (pièce)				
—	—	—	—	—	—	3,6	—	Lait . . . . . (pouds).				
—	—	—	0,1	—	—	1,4	—	Beurre . . . . . (livre).				
—	—	—	—	—	—	—	—	From. blanc et crème aigre (pouds).				
—	—	0,11	0,05	—	—	—	0,99	C. Bétail.				
—	—	0,06	0,01	—	—	—	1,46	Espèce chevaline.				
—	—	0,6	—	—	—	—	2,8	, bovine.				
—	—	0,3	—	—	—	—	0,3	, ovine.				
—	0,1	—	—	—	—	—	6,8	Lapins.				
—	—	—	—	—	—	—	—	Volaille.				

2. Gouvernement de Moscou, II rayon (district Volokolamsky), 6 exploitations; moyenne étendue d'exploitation 12,7 déss.; effectif moyen de la famille 6,6.

—	7,1	—	1,5	—	—	117,1	2,5	A. Produits de l'agriculture, prairiecul- ture et de la culture maraichère.	
31,8	5,4	—	0,8	3,5	0,2	58,7	—	Céréales alimentaires . . (pouds).	
—	0,05	—	2,7	0,5	—	7,4	—	Avoine . . . . .	
—	0,7	—	1,2	—	—	4,0	6,7	Lin (semence) . . . . .	
—	—	—	—	—	—	1,1	—	, (fibre) . . . . .	
3,3	0,2	—	—	—	—	6,8	—	L'huile . . . . .	
270,1	45,0	—	16,7	—	—	331,8	—	Résidus . . . . .	
844,1	6,7	150,0	—	50,0	—	1050,8	15,0	Paille . . . . .	
14,2	12,0	—	0,7	—	—	158,0	—	Foin . . . . .	
—	—	—	—	—	—	24,3	—	Pommes de terre . . . . .	
—	—	—	—	—	—	1,9	—	Légumes . . . . .	
—	—	—	—	—	—	6,6	—	Fruits . . . . .	
—	—	—	—	—	—	—	—	Miel . . . . . (livres)	
—	—	—	—	—	—	4,8	—	B. Produits des animaux.	
—	—	—	—	—	—	1,7	—	Viande . . . . . (pouds).	
—	—	—	—	—	—	—	—	Graisse . . . . .	
—	—	—	—	—	—	2	1	Peaux . . . . .	
—	—	—	—	—	—	9,8	—	Laine . . . . .	
—	—	—	8	—	—	367	—	Oeufs . . . . . (pièces).	
4,9	—	—	1,3	—	—	73,0	—	Lait . . . . . (pouds).	
—	—	—	—	—	—	4,6	—	Beurre . . . . . (livres)	
—	—	—	—	—	—	1,8	—	From. blanc et crème aigre (pouds).	
—	—	—	—	—	—	—	—	C. Bétail.	
—	—	—	—	—	—	—	1,62	Espèce chevaline.	
—	—	0,29	—	—	—	—	1,58	, bovine.	
—	—	—	—	—	—	—	4,83	, ovine.	
—	—	—	—	—	—	—	0,67	, porcine.	

Таблица I. **Натуральный баланс продуктов.**

3. Московская губ. III район. (уезды Верейский и Наро-Фоминский) 11 хоз., сред. землепользование 9,5 дес., сред. размер семьи 7,2 душ.

№. по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и х о д.					Р		
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обме-нено.	Прочие посту-пления.	Итого при-хода.	В своем	
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потре-блено.	Семена.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation.	Acheté.	Echan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.	Ense-mence-ment.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>А. Продукты полеводства, луговоедства и огородничества.</b>										
1	Продовол. хлеба . . . . . (пуд.)	5,2	60,1	0,4	3,4	5,8	1,6	71,3	55,8	12,5
2	Крупа . . . . .	—	—	1,17	0,03	—	—	1,2	1,2	—
3	Овес . . . . .	2,0	33,4	1,2	0,3	0,6	0,3	35,8	17,6	6,9
4	Лен; семя . . . . . (фунт.)	5,0	28,2	—	—	—	—	28,2	16,4	11,8
5	» волокно . . . . .	—	35,5	—	—	—	—	35,5	26,4	—
6	Масло . . . . .	—	3,5	0,3	—	—	—	3,8	3,8	—
7	Жмых . . . . .	—	18,6	—	—	—	—	18,6	18,6	—
8	Солома . . . . . (пуд.)	—	246,0	—	—	—	—	246,0	—	—
9	Сено . . . . .	4,5	719,6	—	—	—	—	719,6	—	—
10	Картофель . . . . .	4,8	149,4	0,9	2,0	1,1	—	153,4	132,2	16,7
11	Овощи . . . . .	—	28,3	0,2	0,4	—	—	28,9	23,2	—
12	Фрукты . . . . .	—	8,3	—	—	—	—	8,3	5,8	—
13	Клевер и вика (семя) . . . . . (фунт.)	—	10,9	—	2,7	—	—	13,6	5,5	8,1
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
14	Мясо . . . . . (пуд.)	—	6,3	—	—	—	—	6,3	6,3	—
15	Сало . . . . . (фунт.)	—	4,3	—	—	—	—	4,3	4,3	—
16	Птица . . . . . (штук.)	—	0,2	—	—	—	—	0,2	0,2	—
17	Кожа . . . . .	—	4,4	—	—	—	—	4,4	3,3	—
18	Шерсть . . . . . (фунт.)	—	9,5	—	—	—	—	9,5	9,5	—
19	Яйца . . . . . (штук.)	—	210	—	—	—	—	210	210	—
20	Молоко . . . . . (пуд.)	—	67,9	—	—	—	—	67,9	64,8	—
21	Масло . . . . . (фунт.)	—	4,5	—	—	—	—	4,5	4,5	—
22	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	—	1,9	—	—	—	—	1,9	1,9	—
<b>В. Скот.</b>										
23	Лошади . . . . .	1,18	—	—	—	—	—	—	Зарезано. Abattu.	Пало. Mort.
24	Рогатый скот . . . . .	1,5	0,34	—	—	—	—	—	0,2	0,02
25	Овцы . . . . .	5,55	4,54	0,18	—	—	—	—	3,91	0,18
26	Свиньи . . . . .	0,64	—	—	0,27	—	—	—	0,54	—
27	Птица . . . . .	8,18	—	—	—	—	—	—	0,18	—

4. Московская губ. IV район (уезды Московский, Богородский, Подольский, Серпуховской). 22 хоз., сред. землепользование 6,7 дес., сред. размер семьи 6,6 душ.

№. по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обме-нено.	Прочие посту-пления.	Итого при-хода.	Р				
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потре-блено.	Семена.			
											R e c e t t e s.		
				Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation.				Acheté.	Echan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.
1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>А. Продукты полеводства, луговоедства и огородничества.</b>													
1	Продовол. хлеба . . . . . (пуд.)	0,4	48,9	5,9	18,9	5,1	1,9	80,7	59,8	11,9			
2	Крупы . . . . .	—	4,87	0,02	0,73	0,34	—	5,96	3,45	1,43			
3	Овес . . . . .	0,2	18,5	6,3	7,0	0,8	0,0	33,2	4,6	5,4			
4	Лен; семя . . . . . (фунт.)	—	0,5	0,2	—	0,9	—	1,6	—	1,4			
5	» волокно . . . . .	0,7	5,2	—	—	—	—	5,2	0,7	—			
6	Масло . . . . .	—	1,8	4,6	3,2	—	0,5	10,1	10,1	—			
7	Жмых . . . . .	0,9	4,5	—	—	—	—	4,5	2,7	—			
8	Солома . . . . . (пуд.)	—	174,1	—	2,2	—	—	176,3	—	—			
9	Сено . . . . .	5,2	317,0	7,0	83,3	—	1,5	408,8	—	—			
10	Картофель . . . . .	—	151,0	1,6	4,8	1,1	—	158,5	87,1	21,3			
11	Овощи . . . . .	—	42,3	1,9	10,7	—	1,4	56,3	48,3	—			
12	Фрукты . . . . .	—	4,8	—	0,4	—	—	5,2	5,2	—			
13	Мед . . . . .	—	0,5	—	0,0	—	—	0,5	0,3	—			
14	Воск . . . . . (фунт.)	—	3,4	—	—	—	—	3,4	—	—			
15	Вика (семя) . . . . . (пуд.)	—	0,4	—	—	—	—	0,4	0,3	—			
16	Табак . . . . . (фунт.)	—	1,8	—	—	—	—	1,8	1,8	—			
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>													
17	Мясо . . . . . (пуд.)	0,03	2,98	0,08	0,28	—	—	3,34	3,23	—			
18	Сало . . . . . (фунт.)	—	1,4	—	0,4	—	—	1,8	1,8	—			
19	Птица . . . . . (штук.)	—	0,4	—	—	—	—	0,4	0,4	—			
20	Кожа . . . . .	0,1	2,2	—	—	—	—	2,2	0,8	—			
21	Шерсть . . . . . (фунт.)	2,0	7,3	—	—	—	—	7,3	5,9	—			
22	Перья, пух . . . . .	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—			
23	Яйца . . . . . (штук.)	—	229,8	—	—	—	—	229,8	217,3	—			
24	Молоко . . . . . (пуд.)	—	84,9	0,1	0,2	—	—	85,2	72,8	—			
25	Масло . . . . . (фунт.)	—	3,7	—	—	—	—	3,7	3,7	—			
26	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	—	0,6	—	—	—	—	0,6	0,6	—			
<b>В. Скот.</b>													
27	Лошади . . . . .	1,24	—	0,09	0,23	—	—	—	Зарезано. Abattu.	Пало. Mort.			
28	Рогатый скот . . . . .	1,32	0,24	—	—	—	—	—	0,15	0,01			
29	Овцы . . . . .	3,18	2,18	—	—	—	—	—	1,77	0,41			

**Tableau I. Bilan naturel des produits.**

3. Gouvernement de Moscou III rayon (districts Vereisky et Naro-Fominsky).

11 exploitations; étendue moyenne d'exploitation 9,5 dess.; effectif moyen de la famille 7,2.

а с х о д.							Остаток к концу года.	Dénomination des produits.	№№ d'ordre.
хозяйстве.		Продано по вольной цене.	Обмѣнено.	Реквизи-ровано.	Конфи-сковано.	Итого расхода.			
Прочие расходы.	Корм скоту.						é p e n s e e.		
exploitation.		Vendu à prix libre.	Echangé.	Réquisi- tionné.	Confis- qué.	Total des dépenses.	17		
Fourrage.	Autres dépenses.								
10	11	12	13	14	15	16	17		
0,1	5,4	—	—	—	—	73,8	2,7	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.	
—	—	—	—	—	—	1,2	—	Céréales alimentaires . . . (pou- ds).	
2,0	10,0	—	0,4	—	—	36,9	0,9	Gruaux . . . . .	
—	—	—	—	—	—	28,2	5,0	Avoine . . . . .	
—	—	—	—	—	—	26,4	9,1	Lin (semence). . . . . (livres).	
—	—	—	—	—	—	3,8	—	Fibre . . . . .	
—	—	—	—	—	—	18,6	—	L'huile . . . . .	
232,4	13,6	—	—	—	—	246,0	—	Résidus . . . . .	
720,3	—	—	3,6	—	—	723,9	0,2	Paille . . . . . (pou- ds).	
1,8	2,9	—	3,2	—	—	156,8	1,4	Foin . . . . .	
—	—	2,7	3,0	—	—	28,9	—	Pommes de terre. . . . .	
—	—	2,5	—	—	—	8,3	—	Légumes . . . . .	
—	—	—	—	—	—	13,6	—	Fruits. . . . .	
—	—	—	—	—	—	—	—	Trèfle et vesce (semence). (livres).	
—	—	—	—	—	—	—	—	B. Produits des animaux.	
—	—	—	—	—	—	6,3	—	Viande . . . . . (pou- ds).	
—	—	—	—	—	—	4,3	—	Graisse . . . . . (livres).	
—	—	—	—	—	—	0,2	—	Volaille. . . . . (pièces).	
—	—	0,1	—	—	—	3,4	4,0	Peaux . . . . .	
—	—	—	—	—	—	9,5	—	Laine . . . . . (livres).	
2,4	—	0,6	0,1	—	—	210	—	Oeufs . . . . . (pièces).	
—	—	—	—	—	—	67,9	—	Lait . . . . . (pou- ds).	
—	—	—	—	—	—	4,5	—	Beurre. . . . . (livres).	
—	—	—	—	—	—	1,9	—	From. blanc et crème aigre. (pou- ds).	
—	—	—	—	—	—	—	—	C. Bétail.	
—	—	—	—	—	—	—	1,18	Espèce chevaline. . . . .	
—	—	0,02	—	—	—	—	1,6	»  bovine. . . . .	
—	—	—	—	—	—	—	6,18	»  ovine. . . . .	
—	—	—	—	—	—	—	0,37	»  porcine. . . . .	
—	—	—	—	—	—	—	8,0	Volaille. . . . .	

4. Gouvernement de Moscou IV rayon (districts Moscovsky, Bogorodsky, Podolsky et Serpoukhowsky)  
22 exploitations; étendue moyenne d'exploitation 6,6 dess.; effectif moyen de la famille 6,6.

0,4	6,07	0,03	0,4	—	1,3	79,9	1,2	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.
—	0,87	0,09	0,07	—	0,05	5,96	—	Céréales alimentaires. . . (pou- ds).
18,9	3,5	0,8	0,2	—	—	33,4	—	Gruaux . . . . .
—	—	—	—	—	—	1,4	0,2	Avoine . . . . .
—	—	—	—	—	—	0,7	5,2	Lin (semence). . . . . (livres).
—	—	—	—	—	—	10,1	—	Fibre . . . . .
2,7	—	—	—	—	—	5,4	—	L'huile . . . . .
172,4	1,6	1,6	—	—	—	175,6	0,7	Résidus. . . . .
411,4	0,9	—	—	—	—	412,3	1,7	Paille . . . . . (pou- ds).
24,4	4,1	3,2	1,8	16,6	—	158,5	—	Foin . . . . .
6,8	—	0,9	0,2	—	—	56,2	0,1	Pommes de terre. . . . .
—	—	—	—	—	—	5,2	—	Légumes. . . . .
—	—	0,2	—	—	—	0,5	—	Fruits . . . . .
—	1,1	2,3	—	—	—	3,4	—	Miel . . . . .
—	0,1	—	—	—	—	0,4	—	Cire . . . . . (livres).
—	—	—	—	—	—	1,8	—	Vesce (semence).. . . . (pou- ds).
—	—	—	—	—	—	—	—	Tabac . . . . . (livres).
—	—	0,14	—	—	—	3,37	—	B. Produits des animaux.
—	—	—	—	—	—	1,8	—	Viande. . . . . (pou- ds).
—	—	—	—	—	—	0,4	—	Graisse . . . . . (livres).
—	0,2	—	—	0,1	—	1,1	1,2	Volaille . . . . . (pièces).
—	—	0,5	—	—	—	6,4	2,9	Peaux . . . . .
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Laine. . . . . (livres).
—	2,0	9,1	—	—	—	228,4	—	Duvet et plumes . . . . .
4,3	0,7	7,1	0,3	—	—	85,2	1,4	Oeufs . . . . . (pièces).
—	—	—	—	—	—	3,7	—	Lait. . . . . (pou- ds).
—	—	—	—	—	—	0,6	—	Beurre . . . . . (livres).
—	—	—	—	—	—	—	—	From. blanc et crème aigre. (pou- ds).
—	—	—	—	—	—	—	—	C. Bétail.
—	0,01	0,18	—	0,14	—	—	1,07	Espèce chevaline. . . . .
—	—	0,22	—	—	—	—	1,18	»  ovine. . . . .
—	—	0,09	0,05	—	—	—	3,04	»  ovine. . . . .

Таблица I. **Натуральный баланс продуктов.**

5. Казанская губ. 28 хоз.; сред. землепользование 5,6 дес., сред. размер семьи 5,9 душ.

№№ по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и х о д.					Р		
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обме-нено.	Прочие посту-пления.	Итого при-хода.	В своем	
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потре-блено.	Семена.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation	Acheté.	Echan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.	Ense-mence-ment.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продов. хлеба . . . . . (пуд.)	7,8	103,6	—	7,1	—	22,3	132,0	67,8	19,3
2	Крупы . . . . .	—	23,0	—	0,0	—	0,2	23,9	10,2	5,1
3	Овес . . . . .	0,1	39,0	0,2	0,4	0,1	0,1	39,8	2,2	10,5
4	Конопля семя . . . . .	—	0,9	—	—	—	0,0	0,9	0,0	0,1
5	"    волокно . . . . .	—	0,9	—	—	—	—	0,9	0,3	—
6	Масло . . . . .	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—
7	Жмых . . . . .	—	0,9	—	—	—	—	0,9	—	—
8	Солома . . . . .	1,0	262,1	0,9	—	—	21,5	284,5	—	—
9	Сено . . . . .	—	36,7	0,7	11,4	0,6	2,1	51,5	—	—
10	Картофель . . . . .	—	39,8	0,4	—	—	0,2	40,4	33,2	3,2
11	Овощи . . . . .	—	27,6	—	0,6	—	—	28,2	21,3	—
12	Фрукты . . . . .	—	0,3	—	0,0	—	—	0,3	0,3	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
13	Мясо . . . . . (пуд.)	0,0	5,3	—	0,3	—	—	5,6	5,6	—
14	Сало . . . . . (фунт.)	—	2,5	—	—	—	—	2,5	2,5	—
15	Птица . . . . . (штук)	—	4,6	—	—	—	—	4,6	4,6	—
16	Кожы . . . . .	0,5	3,2	—	—	—	—	3,2	3,4	—
17	Шерсть . . . . . (фунт.)	1,9	16,7	—	0,1	—	—	16,8	17,2	—
18	Пух и перья . . . . .	—	1,2	—	—	—	—	1,2	1,0	—
19	Яйца . . . . . (штук)	13,3	526,5	—	—	—	—	526,5	487,3	—
20	Молоко . . . . . (пуд.)	—	27,5	—	—	—	—	27,5	27,2	—
21	Масло . . . . .	0,1	0,3	—	0,0	—	—	0,3	0,4	—
22	Творог и сметана . . . . .	—	1,1	—	—	—	—	1,1	1,0	—
<b>В. Скот.</b>										
23	Лошади . . . . .	1,29	0,01	—	0,03	0,03	—	—	Зарезано Abattu.	Пало. Mort.
24	Рогат. скот . . . . .	1,27	0,14	—	—	—	0,01	—	0,11	0,05
25	Овцы . . . . .	6,4	3,3	—	—	0,2	—	—	2,4	0,5
26	Свиньи . . . . .	1,5	1,1	—	0,1	0,1	—	—	1,0	0,1
27	Козы . . . . .	0,2	0,1	—	—	—	—	—	0,1	—
28	Птица . . . . .	12,9	8,2	—	—	—	—	—	4,6	3,7

6. Орловская губ. 30 хоз.; сред. землепользование 7,0 дес., сред. размер семьи 7,0 душ.

<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продов. хлеба . . . . . (пуд.)	16,8	95,7	10,4	10,0	0,8	5,3	123,0	81,0	17,9
2	Крупы . . . . .	4,9	27,0	1,2	4,0	0,1	2,0	34,3	26,6	2,8
3	Овес . . . . .	9,3	55,9	5,7	2,3	—	3,5	67,4	2,9	14,1
4	Масло . . . . .	0,0	0,3	0,0	0,2	—	—	0,5	0,47	—
5	Жмых . . . . .	—	0,2	—	—	—	—	0,2	—	—
6	Солома . . . . .	60,8	306,2	4,2	22,8	—	31,7	364,9	—	—
7	Сено . . . . .	0,7	7,5	3,1	10,1	—	5,9	26,6	—	—
8	Картофель . . . . .	12,2	144,5	1,3	6,7	—	7,6	160,1	90,5	22,6
9	Овощи . . . . .	0,1	21,2	0,5	13,6	—	0,1	35,4	28,6	—
10	Фрукты . . . . .	—	4,5	—	0,3	—	—	4,8	4,4	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
11	Мясо . . . . . (пуд.)	2,0	6,9	—	1,2	0,0	—	8,1	8,1	—
12	Сало . . . . .	0,4	0,8	—	0,0	—	—	0,8	0,6	—
13	Птица . . . . . (штук)	—	8,4	—	—	—	—	8,4	8,4	—
14	Кожы . . . . .	1,0	1,9	—	—	—	—	1,9	0,6	—
15	Шерсть . . . . . (пуд.)	0,3	0,3	—	0,0	—	—	0,3	0,3	—
16	Пух и перья . . . . .	0,0	0,0	—	—	—	—	0,0	0,0	—
17	Яйца . . . . . (штук)	25,0	534,2	—	0,3	—	1,7	536,2	332,6	—
18	Молоко . . . . . (пуд.)	—	40,7	—	1,6	—	—	42,3	30,7	—
19	Масло . . . . .	0,1	0,3	—	0,0	—	—	0,3	0,3	—
20	Творог и сметана . . . . .	0,0	1,1	—	0,0	—	—	1,1	1,0	—
<b>В. Скот.</b>										
21	Лошади . . . . .	1,63	0,11	0,03	0,08	—	—	—	Зарезано. Abattu.	Пало. Mort.
22	Рогат. скот . . . . .	1,1	0,18	—	0,05	—	—	—	0,13	0,06
23	Овцы . . . . .	6,86	2,36	—	0,03	—	—	—	1,67	0,8
24	Свиньи . . . . .	1,63	0,34	—	0,1	0,03	—	—	0,57	0,03

Tableau I. Bilan naturel des produits.

5. Gouvern. de Kasan. 28 exploitat.; étendue moyenne d'exploitat. 5,6 déss.; effectif moyen de la famille 5,9.

а		с		х		о		д.		Остаток к концу года.	Dénomination des produits.	№№ d'ordre.	
хозяйстве.		Продано по вольной цене.	Обмeно.	Реквизи-ровано.	Конфи-сковано.	Итого расхода.	Restes pour fin d'année.						
Корм скоту.	Прочие расходы.												
е		р		е		п		с		е		с.	
exploitation.		Vendu à prix libre.	Echangé.	Réquisi- tionné.	Confis- qué.	Total des dépenses.							
Fourrage.	Autres dépenses.												
10	11	12	13	14	15	16	17						
14,0	10,5	8,7	0,8	14,1	0,8	136,0	4,8		A. Produits de l'agriculture prairi- culture et de la culture maraichère.				
—	3,3	0,5	0,1	1,0	—	20,2	3,0		Céréales alimentaires . . . (pouids).		1		
12,3	1,3	2,8	—	7,8	0,1	37,0	2,9		Gruaux . . . . .		2		
—	—	—	—	0,6	—	0,7	0,2		Avoine . . . . .		3		
—	0,1	0,5	—	—	—	0,9	0,0		Chanvre (semence) . . . . .		4		
0,9	—	—	—	—	—	0,1	—		Fibre . . . . .		5		
267,0	15,6	—	—	—	—	0,9	—		L'huile . . . . .		6		
49,7	—	—	—	—	—	282,6	2,9		Tourteaux . . . . .		7		
1,4	1,3	—	0,0	0,3	0,1	50,1	1,4		Paille . . . . .		8		
0,6	—	0,7	—	—	—	39,8	0,6		Foin . . . . .		9		
—	—	5,9	—	—	—	27,8	0,4		Pommes de terre . . . . .		10		
—	—	0,0	—	—	—	0,3	—		Légumes . . . . .		11		
—	—	—	—	—	—	—	—		Fruits . . . . .		12		
—	—	0,0	—	—	—	5,6	0,0		B. Produits des animaux.				
—	—	—	—	—	—	2,5	—		Viande . . . . . (pouids).		13		
—	—	—	—	—	—	4,6	—		Graisse . . . . . (livres).		14		
—	—	—	—	—	—	3,6	0,1		Volaille . . . . . (pièces).		15		
—	—	0,1	—	0,1	—	17,2	1,5		Peaux . . . . .		16		
—	—	—	—	—	—	1,0	0,2		Laine . . . . . (livres).		17		
—	—	—	—	—	—	539,8	—		Duvet et plumes . . . . .		18		
—	—	43,7	—	—	8,8	27,5	—		Oeufs . . . . . (pièces).		19		
—	—	0,3	—	—	—	0,4	—		Lait . . . . . (pouids).		20		
—	—	0,0	—	—	—	1,1	—		Beurre . . . . .		21		
—	—	0,1	—	—	—	—	—		From. blanc et crème aigre . . . . .		22		
—	—	0,04	0,03	—	0,1	—	1,19		C. Bétail.				
—	0,01	0,11	0,02	0,03	—	—	1,09		Espèce chevaline.		23		
—	—	0,1	—	0,1	—	—	6,8		, bovine.		24		
—	0,1	0,5	—	—	—	—	1,1		, ovine		25		
—	0,0	0,1	—	—	—	—	0,1		, porcine.		26		
—	0,3	0,3	—	—	—	—	12,2		Chèvres.		27		
—	—	—	—	—	—	—	—		Volaille.		28		

6. Gouvern. d'Orel. 30 exploitat.; étendue moyenne d'exploitat. 7,0 déss.; effectif moyen de la famille 7,0.

10,0	10,1	0,4	0,1	8,9	2,6	131,0	8,8		A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.			
1,3	2,2	1,7	0,1	—	1,7	36,4	2,8		Céréales alimentaires . . . (pouids).		1	
46,9	1,7	1,0	0,2	5,1	0,6	72,5	4,2		Gruaux . . . . .		2	
—	—	0,03	—	—	—	0,5	0,0		Avoine . . . . .		3	
0,2	—	—	—	—	—	0,2	—		L'huile . . . . .		4	
277,0	91,1	10,8	0,7	0,1	25,3	405,0	20,7		Tourteaux . . . . .		5	
25,8	—	—	—	—	—	25,8	1,5		Paille . . . . .		6	
35,9	2,9	4,0	1,8	3,6	0,3	161,6	10,7		Foin . . . . .		7	
1,3	0,2	1,4	—	—	—	31,5	4,0		Pommes de terre . . . . .		8	
—	—	0,4	—	—	—	4,8	—		Légumes . . . . .		9	
—	—	—	—	—	—	—	—		Fruits . . . . .		10	
—	0,3	0,2	0,0	—	0,0	8,6	1,5		B. Produits des animaux.			
—	—	0,1	—	—	—	0,7	0,5		Viande . . . . . (pouids).		11	
—	—	—	—	—	—	8,4	—		Graisse . . . . .		12	
—	0,2	0,2	—	—	0,2	1,2	1,7		Volaille . . . . . (pièces).		13	
—	—	0,0	—	—	—	0,3	0,3		Peaux . . . . .		14	
—	—	—	—	—	—	0,0	0,0		Laine . . . . . (pouids).		15	
1,7	9,5	94,3	67,7	—	1,5	507,3	53,9		Duvet et plumes . . . . .		16	
0,8	0,1	9,7	0,7	—	0,3	42,3	—		Oeufs . . . . . (pièces).		17	
—	0,1	0,0	—	—	—	0,4	0,0		Lait . . . . . (pouids).		18	
—	—	0,1	—	—	—	1,1	0,0		Beurre . . . . .		19	
—	—	—	—	—	—	—	—		From. blanc et crème aigre . . . . .		20	
—	—	0,14	—	0,06	0,03	—	1,5		C. Bétail.			
—	—	0,08	—	0,03	0,01	—	1,02		Espèce chevaline.		21	
—	0,04	0,3	—	0,77	0,27	—	5,40		, bovine.		22	
—	—	0,33	0,07	—	0,1	—	1,0		, ovine.		23	
—	—	—	—	—	—	—	—		, porcine.		24	



Таблица I. **Натуральный баланс продуктов.**

7. Рязанская губерния. 20 хозяйств, среднее землепользование 4,7 дес., сред. размер семьи 7,6 душ.

№ № по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и х о д.					Р		
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обмe-нено.	Прочие поступления.	Итого прихода.	В своем	
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потреблено.	Семена.
Restes au debut de l'annee.	Produit brut de son exploitation.	A prix fixe.	A prix libre.	Échan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.	Ense-mence-ment.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продовольств. хлеба . . . (пуд.)	1,4	36,7	5,0	19,7	—	1,4	62,8	52,1	9,9
2	Крупы . . . . .	0,3	9,5	—	1,3	—	—	10,8	7,0	2,4
3	Овес . . . . .	—	2,5	2,4	3,0	—	—	7,9	2,7	0,9
4	Лен конопля (семя) . . . . .	—	1,9	—	—	—	—	1,9	1,0	0,8
5	» (волокно) . . . . .	—	1,4	—	—	—	—	1,4	1,0	—
6	Масло . . . . .	—	0,4	—	0,1	—	—	0,5	0,5	—
7	Жмых . . . . .	—	1,1	—	—	—	—	1,1	0,9	—
8	Солома . . . . .	—	79,6	—	1,0	—	—	80,6	—	—
9	Сено . . . . .	1,5	144,1	—	54,6	—	6,2	204,9	—	—
10	Картофель . . . . .	—	103,3	0,5	3,7	—	—	107,5	91,0	14,9
11	Овощи . . . . .	0,4	18,0	0,2	6,8	—	0,0	25,0	25,3	—
12	Фрукты . . . . .	—	2,9	—	—	—	0,0	2,9	2,5	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
13	Мясо . . . . . (пуд.)	0,1	2,4	—	0,0	—	—	2,4	2,4	—
14	Птица . . . . . (штук)	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—
15	Кожн. . . . .	0,7	1,3	—	—	—	—	1,3	1,4	—
16	Шерсть . . . . . (фунт.)	1,1	21,9	—	—	—	—	21,9	22,8	—
17	Пух и перья . . . . .	—	0,8	—	—	—	—	0,8	0,6	—
18	Яйца . . . . . (штук)	4,6	100,5	—	15,0	—	—	115,5	116,6	—
19	Молоко . . . . . (пуд.)	—	60,9	—	—	—	—	60,9	60,5	—
20	Масло . . . . . (фунт.)	—	1,4	—	—	—	—	1,4	1,4	—
21	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	0,2	1,4	—	—	—	—	1,4	1,4	—
<b>В. Скот.</b>										
22	Лошади . . . . .	0,66	—	—	0,1	—	—	—	—	—
23	Рогатый скот . . . . .	1,09	0,16	—	—	—	—	—	0,16	—
24	Овцы . . . . .	2,0	0,7	—	0,05	—	—	—	0,6	—
25	Свиньи . . . . .	—	—	0,05	—	—	—	—	—	—
26	Птица . . . . .	5,2	0,25	—	—	—	—	—	0,2	0,7

8. Тверская губ., I район (уезды Бежецкий, Весьегонский, Кашинский) 44 хозяйства, среднее землепользование 8,2 дес., сред. размер семьи 6,3 душ.

<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продовольств. хлеба . . . (пуд.)	6,4	58,5	2,2	5,3	0,4	1,9	68,3	51,3	11,9
2	Овес . . . . .	1,9	37,2	0,6	1,0	0,1	0,1	39,0	14,8	12,2
3	Лен (семя) . . . . .	0,3	3,1	—	0,0	—	—	3,1	0,9	2,2
4	» (волокно) . . . . .	1,3	6,4	—	—	—	—	6,4	2,9	—
5	Масло . . . . .	0,0	0,3	—	0,0	—	—	0,3	0,3	—
6	Жмых . . . . .	—	1,7	—	—	—	—	1,7	1,0	—
7	Солома . . . . .	6,2	180,3	0,7	1,5	0,6	2,9	186,0	—	—
8	Сено . . . . .	5,5	331,7	10,8	18,9	—	—	361,4	—	—
9	Картофель . . . . .	0,9	47,0	0,3	6,9	—	—	54,2	42,6	7,7
10	Овощи . . . . .	0,0	14,8	0,2	1,8	—	0,0	16,8	15,6	0,0
11	Фрукты . . . . .	—	1,1	—	0,0	—	—	1,1	1,1	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
12	Мясо . . . . . (пуд.)	0,0	3,4	—	0,2	—	—	3,6	3,4	—
13	Сало . . . . .	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—
14	Птица . . . . . (штук)	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—
15	Кожн. . . . .	0,4	2,9	—	—	—	—	2,9	1,6	—
16	Шерсть . . . . . (фунт.)	0,6	5,5	—	—	—	—	5,5	4,6	—
17	Пух и перья . . . . .	0,1	0,0	—	—	—	—	0,0	0,0	—
18	Яйца . . . . . (штук)	13,4	404,6	0,6	—	—	—	405,2	248,4	—
19	Молоко . . . . . (пуд.)	—	66,6	—	1,5	—	—	68,1	57,9	—
20	Масло . . . . .	0,0	0,8	0,0	0,0	—	—	0,8	0,6	—
21	Творог, сметана . . . . .	0,1	6,8	0,0	0,0	—	0,0	6,8	4,3	—
<b>В. Скот.</b>										
22	Лошади . . . . .	1,03	0,01	—	0,02	—	—	—	—	0,02
23	Рогатый скот . . . . .	1,93	0,39	0,02	0,0	0,02	—	—	0,34	0,02
24	Овцы . . . . .	2,7	2,2	—	0,0	0,0	—	—	1,7	0,0

Tableau I. Bilan naturel des produits.

7. Gouvern. de Riazan. 20 exploitat., étendue moyenne d'exploitat. 4,7 déss.; effectif moyen de la famille 7,6.

а		с		х		о		д.		Остаток к концу года.	Dénomination des produits	№ № d'ordre.
хозяйстве.		Продано по вольной цене.	Обмe-нено.	Реквизи-ровано.	Конфи-сковано.	Итого расхода.	Restes pour fin d'année.					
Корм скоту.	Прочие расходы							exploitation.		Réquisi- tionné.	Confis- qué.	Total des dépenses.
10	11	Vendu à prix libre.	Échangé.									
0,5	1,1	—	—	1,0	—	63,7	0,5	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.				
0,4	1,2	—	—	—	—	11,0	0,1	Céréales alimentaires. . . (pouids).		1		
3,9	0,4	—	—	—	—	7,9	—	Gruaux . . . . .		2		
—	0,1	—	—	—	—	1,9	—	Avoine . . . . .		3		
—	—	0,4	—	—	—	1,4	—	Lin et chanvre (semence). . .		4		
—	—	—	—	—	—	0,5	—	» (fibre). . . . .		5		
0,2	—	—	—	—	—	1,1	—	L'huile . . . . .		6		
79,7	0,1	—	—	—	—	79,8	0,8	Résidus . . . . .		7		
204,8	—	0,5	—	—	—	205,3	1,1	Paille . . . . .		8		
1,1	0,3	0,2	—	—	—	107,5	—	Foin . . . . .		9		
—	—	0,0	—	—	0,0	25,3	0,1	Pommes de terre. . . . .		10		
—	—	0,2	—	—	0,2	2,9	—	Légumes . . . . .		11		
—	—	—	—	—	—	—	—	Fruits. . . . .		12		
—	—	—	—	—	—	—	—	B. Produits des animaux.				
—	—	—	—	—	—	2,4	0,1	Viande . . . . . (pouids).		3		
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Volaille. . . . . (pièces).		14		
—	—	0,1	—	—	—	1,5	0,5	Peaux. . . . .		15		
—	—	—	—	—	—	22,8	0,2	Laine. . . . . (livres).		16		
—	—	—	—	—	—	0,6	0,2	Duvet et plumes. . . . .		17		
0,4	—	—	—	—	—	116,6	3,5	Oeufs . . . . . (pièces).		18		
—	—	—	—	—	—	60,9	—	Lait. . . . . (pouids).		19		
—	—	—	—	—	—	1,4	—	Beurre . . . . . (livres).		20		
—	—	—	—	—	—	1,4	0,2	Fromage blanc et crème aigre . . . . . (pouids).		21		
—	—	—	—	—	—	—	—	C. Bétail.				
—	—	—	—	0,05	0,05	—	0,66	Espèce chevaline. . . . .		22		
—	—	0,05	—	—	—	—	1,04	» bovine. . . . .		23		
—	0,05	0,05	—	—	—	—	2,05	» ovine . . . . .		24		
—	—	—	—	—	—	—	0,05	» porcine. . . . .		25		
—	0,15	—	—	—	—	—	4,4	Volaille. . . . .		26		

8. Gouvernement de Tver, I rayon (districts Begezky, Vesiogonsky, Kachinsky) 44 exploitations; étendue moyenne d'exploitation 8,2 déss.; effectif moyen de la famille 6,3.

0,1	2,8	—	1,4	4,6	—	72,1	2,6	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.			
8,8	1,1	—	—	2,8	—	39,7	1,2	Céréales alimentaire . . . (pouids).		1	
—	0,3	—	—	0,0	—	3,4	0,0	Avoine . . . . .		2	
0,0	0,2	0,1	—	1,9	—	5,1	2,6	Lin (semence). . . . .		3	
—	—	0,0	—	—	—	0,3	0,0	» (fibre). . . . .		4	
0,6	—	—	—	—	—	1,6	0,1	L'huile . . . . .		5	
178,9	—	—	—	—	8,6	187,5	4,7	Résidus . . . . .		6	
362,8	—	—	—	0,5	—	363,3	3,6	Paille . . . . .		7	
3,3	0,3	0,5	0,2	0,0	—	54,6	0,5	Foin . . . . .		8	
0,4	—	—	—	0,4	—	16,4	0,4	Pommes de terre. . . . .		9	
—	—	0,0	0,0	—	—	1,1	—	Légumes . . . . .		10	
—	—	—	—	—	—	—	—	Fruits. . . . .		11	
—	—	0,2	—	—	—	3,6	0,0	B. Produits des animaux.			
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Viande . . . . . (pouids).		12	
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Graisse . . . . .		13	
—	—	—	—	—	—	0,1	—	Volaille. . . . . (pièces).		14	
—	—	0,3	—	0,3	—	2,2	1,1	Peaux. . . . .		15	
—	—	—	—	—	—	4,6	1,5	Laine. . . . . (livres).		16	
—	—	—	—	—	—	0,0	0,1	Duvet et plumes. . . . .		17	
0,6	0,9	116,8	1,8	—	—	368,5	50,1	Oeufs . . . . . (pièces).		18	
4,0	0,5	1,9	—	3,8	—	68,1	—	Lait. . . . . (pouids).		19	
—	0,0	0,1	—	—	—	0,7	0,1	Beurre . . . . .		20	
—	—	1,3	—	—	—	5,6	1,3	Fromage blanc et crème aigre . . . . . (pouids).		21	
—	—	0,02	0,0	0,06	0,01	—	0,95	C. Bétail.			
—	—	0,06	0,0	0,02	—	—	1,92	Espèce chevaline. . . . .		22	
—	0,0	0,2	0,0	—	—	—	3,0	» bovine. . . . .		23	
—	—	—	—	—	—	—	—	» ovine. . . . .		24	

Таблица I. **Натуральный баланс продуктов.**

9. Тверская губ. II район (уезды: Осташковский, Вышневолоцкий, Калязинский, Новоторжский)  
46 хоз., сред. землепользование 10,3 дес. сред. размер семьи 6,4 душ.

№ по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и з о л.					Р		
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обм. нено.	Прочие поступления.	Итого прихода.	В своем	
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потреблено.	Семена.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation.	A prix fixe.	A prix libre.	Echan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.	Ense-mence-ment.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продовол. хлеба . . . . . (пуд.)	1,6	59,2	1,3	7,4	1,3	0,6	69,8	50,2	11,5
2	Крупа . . . . . (фунт.)	—	6,1	0,2	1,7	0,7	—	8,7	7,2	1,5
3	Овес . . . . . (пуд.)	1,1	32,1	—	0,5	0,2	1,0	33,8	9,9	9,0
4	Лен (семя) . . . . .	—	1,51	—	0,03	—	—	1,54	0,43	0,74
5	» (волокно) . . . . .	—	2,4	—	—	—	—	2,4	1,92	—
6	Масло . . . . . (фунт.)	0,2	3,1	0,6	—	0,4	—	4,1	4,2	—
7	Жмых . . . . .	—	15,0	—	—	0,4	—	15,4	2,4	—
8	Солома . . . . . (пуд.)	3,5	181,2	0,2	7,2	—	0,5	189,1	—	—
9	Сено . . . . .	7,3	372,7	—	83,5	—	—	456,2	—	—
10	Картофель . . . . .	0,6	56,4	0,5	6,8	0,5	0,6	64,8	51,2	9,0
11	Овощи . . . . .	0,09	20,1	—	4,6	0,11	0,09	24,9	22,0	0,04
12	Фрукты . . . . .	—	2,85	—	0,25	—	—	3,1	2,1	—
13	Мед . . . . . (фунт.)	—	2,3	—	—	—	—	2,3	2,3	—
14	Воск . . . . .	—	0,04	—	—	—	—	0,04	—	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
15	Мясо . . . . . (пуд.)	0,11	4,62	—	0,97	0,01	—	5,6	5,66	—
16	Сало . . . . . (фунт.)	—	10,3	—	—	—	—	10,3	10,3	—
17	Птица . . . . . (штук.)	—	0,24	—	—	—	—	0,24	0,24	—
18	Кож. . . . .	0,09	3,37	—	—	—	—	3,37	2,83	—
19	Шерсть . . . . . (фунт.)	0,17	5,3	—	—	—	—	5,3	4,67	—
20	Перья, пух . . . . .	—	0,08	—	—	—	—	0,08	0,08	—
21	Яйца . . . . . (штук.)	0,4	355,8	—	0,6	—	—	356,4	325,5	—
22	Молоко . . . . . (пуд.)	—	82,6	—	0,4	—	2,3	85,3	80,5	—
23	Масло . . . . . (фунт.)	0,02	14,25	—	0,15	—	—	15,1	8,82	—
24	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	—	2,8	—	—	—	—	2,8	2,2	—
<b>В. Скот.</b>										
25	Лошади . . . . .	1,41	0,005	0,02	—	0,005	—	—	0,02	—
26	Рогатый скот . . . . .	1,92	0,24	—	0,04	—	—	—	0,29	0,005
27	Овцы . . . . .	3,83	1,46	—	0,02	—	—	—	2,33	—
28	Свиньи . . . . .	0,07	—	—	0,02	—	—	—	0,02	—
29	Птица . . . . .	5,98	1,0	—	—	—	—	—	0,7	0,04

10. Тверская губ. III-й район (уезды Ржевский и Зубцовский)  
30 хозяйств, сред. землепользование 10,8 дес., сред. размер семьи 6,8 душ.

№ по порядку.	Наименование продуктов.	Остаток к началу года.	П р и з о л.					Р		
			Поступило из своего хозяйства.	Куплено.		Обм. нено.	Прочие поступления.	Итого прихода.	В своем	
				По твердой цене.	По вольной цене.				Потреблено.	Семена.
Restes au debut de l'année.	Produit brut de son exploitation.	A prix fixe.	A prix libre.	Echan-gé.	Recettes diver-res.	Total des recettes.	Consom-mation.	Ense-mence-ment.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>А. Продукты полеводства, луговодства и огородничества.</b>										
1	Продов. хлеба . . . . . (пуд.)	6,3	78,5	1,3	5,5	0,6	0,9	86,8	62,2	14,5
2	Крупы . . . . .	—	—	—	0,1	—	—	0,1	0,1	—
3	Овес . . . . .	0,7	23,1	0,1	0,6	0,4	0,1	24,3	10,5	7,2
4	Конопля (семя) . . . . .	0,4	5,5	0,4	0,3	0,0	—	6,2	0,8	4,4
5	Лен волокно . . . . .	0,2	8,9	—	—	—	—	8,9	2,2	—
6	Масло . . . . . (фунт.)	0,1	17,5	0,7	1,2	0,3	—	19,7	19,8	—
7	Жмых . . . . . (пуд.)	—	2,2	—	—	—	—	2,2	1,3	—
8	Солома . . . . .	0,8	167,3	—	0,0	—	—	167,3	—	—
9	Сено . . . . .	53,8	597,7	—	11,3	—	5,0	614,0	—	—
10	Картофель . . . . .	0,7	63,7	1,3	1,8	0,6	0,6	68,0	52,9	9,8
11	Овощи . . . . .	0,1	20,1	0,2	2,8	0,3	—	23,4	22,9	0,0
12	Фрукты . . . . .	—	2,1	—	—	—	0,0	2,1	2,0	—
13	Мед . . . . . (фунт.)	—	34,6	—	—	—	—	34,6	17,3	—
14	Воск . . . . .	—	7,0	—	—	—	—	7,0	—	—
<b>Б. Продукты скотоводства.</b>										
15	Мясо . . . . . (пуд.)	0,2	5,5	—	0,5	—	—	6,0	5,9	—
16	Сало . . . . .	—	0,2	—	—	—	—	0,2	0,2	—
17	Птица . . . . . (штук.)	—	1,7	—	—	—	—	1,7	1,7	—
18	Кож. . . . .	0,3	3,5	—	—	—	—	3,5	2,9	—
19	Шерсть . . . . . (пуд.)	0,2	0,1	—	—	—	—	0,1	0,2	—
20	Перья, пух . . . . . (фунт.)	—	0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—
21	Яйца . . . . . (штук.)	12,3	311,5	—	4,8	—	—	316,3	309,5	—
22	Молоко . . . . . (пуд.)	—	90,7	—	0,1	—	—	90,8	85,5	—
23	Масло . . . . . (фунт.)	0,3	14,3	—	—	—	1,2	15,5	14,7	—
24	Творог, сметана . . . . . (пуд.)	0,0	3,0	—	0,0	—	0,1	3,1	3,0	—
<b>В. Скот.</b>										
25	Лошади . . . . .	1,44	0,02	0,06	0,02	—	—	—	—	—
26	Рогатый скот . . . . .	1,98	0,3	—	0,01	0,01	—	—	0,27	0,01
27	Овцы . . . . .	4,93	2,75	—	0,06	0,06	0,03	—	2,8	0,13
28	Свиньи . . . . .	0,3	—	—	0,13	—	—	—	0,23	—

Tableau I. Bilan naturel des produits.

9. Gouvernement de Tver. II rayon (districts Ostachkovsky, Vichnevolozky, Kaliazinsky, Novotorgsky)  
46 exploitations, étendue moyenne d'exploitation 10,3 déss.; effectif moyen de la famille 6,4.

а		с		х		о		д.		Остаток к концу года.	Dénomination des produits.	№№ d'ordre.
хозяйстве.		Продано по вольной цене.	Обмемо.	Реквизи- ровано.	Конфи- сковано.	Итого расхода.	exploitation.					
Корм скоту.	Прочие расходы.						Fourrage.	Autres dépenses.	Vendu à prix libre.	Echangé.	Réquisi- tionné.	Confis- qué.
10	11	12	13	14	15	16	17	17	17	17	17	17
0,1	2,3	—	0,3	5,0	0,8	70,2	1,2	—	—	—	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.	1
—	—	—	—	—	—	8,7	—	—	—	—	Céréales alimentaires. . . (pouds).	2
8,9	1,75	0,11	0,09	3,9	0,2	33,85	1,05	—	—	—	Gruaux . . . . . (livres).	3
—	—	0,3	0,06	—	—	1,53	0,1	—	—	—	Avoine . . . . . (pouds).	4
—	0,02	0,2	—	0,18	—	2,32	0,08	—	—	—	Lin (semence). . . . .	5
—	—	—	0,1	—	—	4,3	—	—	—	—	Fibre. . . . .	6
13,0	—	—	—	—	—	15,4	—	—	—	—	L'huile . . . . . (livres).	7
183,6	—	3,2	0,3	—	—	187,1	5,5	—	—	—	Résidus. . . . .	8
429,2	—	20,6	—	3,3	—	453,1	10,4	—	—	—	Paille. . . . . (pouds).	9
2,6	0,3	1,1	0,5	0,3	—	65,0	0,4	—	—	—	Foin . . . . .	10
1,9	0,22	0,42	0,11	—	—	24,69	0,3	—	—	—	Pommes de terre . . . . .	11
—	—	1,0	—	—	—	3,1	—	—	—	—	Légumes . . . . .	12
—	—	—	—	—	—	2,3	—	—	—	—	Fruits . . . . .	13
—	0,04	—	—	—	—	0,04	—	—	—	—	Miel . . . . . (livres).	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cire . . . . .	14
—	0,04	—	—	—	—	5,7	0,01	—	—	—	B. Produits des animaux.	15
—	—	—	—	—	—	10,3	—	—	—	—	Viande. . . . . (pouds).	15
—	—	—	—	—	—	0,24	—	—	—	—	Graisse . . . . . (livres).	16
—	—	—	—	—	—	2,87	0,59	—	—	—	Volaille. . . . . (pièces).	17
—	—	—	—	0,04	—	4,67	0,8	—	—	—	Peaux . . . . .	18
—	—	—	—	—	—	0,08	—	—	—	—	Laine . . . . . (livres).	19
—	0,6	30,5	—	—	—	356,6	0,2	—	—	—	Duvet et plumes . . . . .	20
—	0,3	3,4	—	—	—	85,3	—	—	—	—	Oeufs . . . . . (pièces).	21
1,1	—	5,5	0,7	—	—	15,02	0,1	—	—	—	Lait. . . . . (pouds).	22
—	—	—	0,38	0,1	—	2,76	0,04	—	—	—	Beurre . . . . . (livres).	23
0,08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	From. blanc et crème aigre (pouds).	24
—	0,02	0,03	—	0,02	—	—	1,35	—	—	—	C. Bétail.	25
—	0,02	0,025	—	0,05	—	—	1,81	—	—	—	Espèce chevaline.	26
—	0,09	—	—	—	—	—	2,89	—	—	—	» bovine.	27
—	—	—	—	—	—	—	0,07	—	—	—	» ovine.	28
—	0,26	—	0,04	—	—	—	5,94	—	—	—	» porcine.	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Volaille.	29

10. Gouvernement de Tver III rayon (districts Rgevsky et Soubtzovsky)

30 exploitations; étendue moyenne d'exploitation 10,8 déss.; effectif moyen de la famille 7,8.

0,1	4,9	1,4	0,5	6,4	0,6	90,6	2,5	—	—	—	A. Produits de l'agriculture, prairi- culture et de la culture maraichère.	1
—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	Céréales alimentaires . . (pouds).	2
3,8	1,4	—	0,4	0,7	—	24,0	1,0	—	—	—	Gruaux . . . . .	3
—	0,3	0,5	—	0,3	—	6,3	0,3	—	—	—	Avoine . . . . .	4
0,2	0,0	0,2	—	5,3	—	7,9	1,2	—	—	—	Lin et chanvre (semence) . .	5
—	—	—	—	—	—	19,8	—	—	—	—	Fibre. . . . .	6
0,9	—	—	—	—	—	2,2	—	—	—	—	L'huile . . . . . (livres).	7
165,7	0,4	0,6	—	—	—	166,7	1,4	—	—	—	Résidus. . . . . (pouds).	8
571,8	—	15,2	—	3,3	—	590,3	77,5	—	—	—	Paille. . . . .	9
0,3	0,1	0,8	0,0	3,0	—	66,9	1,8	—	—	—	Foin . . . . .	10
—	0,3	0,0	—	—	—	23,2	0,3	—	—	—	Pommes de terre . . . . .	11
—	—	—	—	0,1	—	2,1	—	—	—	—	Légumes . . . . .	12
—	—	5,3	2,7	4,7	—	30,0	4,6	—	—	—	Fruits . . . . .	13
—	6,7	0,3	—	—	—	7,0	—	—	—	—	Miel . . . . . (livres).	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cire . . . . .	14
—	—	0,0	—	—	—	5,9	0,3	—	—	—	B. Produits des animaux.	15
—	—	—	—	—	—	0,2	0,0	—	—	—	Viande . . . . . (pouds).	15
—	—	—	—	—	—	1,7	—	—	—	—	Graisse . . . . .	16
—	—	—	—	—	—	3,1	0,7	—	—	—	Volaille. . . . . (pièces).	17
—	—	0,0	—	0,2	—	0,2	0,1	—	—	—	Peaux . . . . .	18
—	0,0	—	—	—	—	0,1	0,0	—	—	—	Laine . . . . . (pouds).	19
—	—	—	—	—	—	0,1	0,0	—	—	—	Duvet et plumes . . . . .	20
—	4,0	3,3	—	—	0,3	317,1	11,5	—	—	—	Oeufs . . . . . (pièces).	21
5,2	—	—	—	—	—	90,8	—	—	—	—	Lait. . . . . (pouds).	22
—	—	0,5	—	—	—	15,2	0,6	—	—	—	Beurre . . . . . (livres).	23
—	—	0,0	—	—	—	3,0	0,1	—	—	—	From. blanc et crème aigre (pouds).	24
—	—	0,03	—	0,03	0,03	—	1,45	—	—	—	C. Bétail.	25
—	—	0,13	0,03	—	—	—	1,86	—	—	—	Espèce chevaline.	26
—	—	—	0,1	—	—	—	4,8	—	—	—	» bovine.	27
—	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	» ovine.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» porcine.	28

## II. Денежный прихода-расход.

В среднем на одно хозяйство. (Рубли).

№ № по порядку.	Наименование губерний и районов.	Число хозяйств.	П р и х о д.							Р		
			Чистый заработок от личного промысла и поденщины.	Доход от торговых и промысл. предпр.	От продажи продуктов.			Сбережения.	Прочие поступления.	Итого прихода.	По-строй-ки.	Мерт-вый ин-вентарь.
					Полевод-ства и луговод-ства.	Огород-ниче-ства.	Ското-водства.					
R e c e t t e s.			P									
Nombre des exploitations.	Revenu net du métier et du travail journalier.	Revenu net de l'entreprise industrielle et commerciale.	Vente des produits.			Epar- gnes.	Recettes diverses.	Total des re- cettes.	Bâti- ments.	Inven- taire.		
			De l'agri- culture et prairie- culture.	Des cul- tures marai- chères.	Des ani- maux.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1	Казанская	28	2105	—	1553	115	1870	1631	239	7513	53	230
2	Московская (всего).	59	12533	1841	663	398	5492	4015	2248	27190	396	1615
3	а) I район.	20	6235	5433	185	127	10650	4192	3767	30589	552	705
4	б) II „	6	2550	—	3956	—	850	17531	743	25630	387	2863
5	в) III „	11	12985	—	—	1063	196	2273	1099	17616	—	78
6	г) IV „	22	20755	—	530	419	4717	1040	1853	29314	454	2872
7	Орловская	30	2794	548	978	89	4156	2071	334	10970	60	291
8	Рязанская.	20	9568	—	66	75	108	3415	116	13388	272	187
9	Тверская (всего)	120	3434	1570	943	558	2813	1064	1181	11563	670	801
10	а) I район.	44	745	3394	346	299	3373	1352	1312	10821	803	327
11	б) II „	46	6865	337	798	232	3117	1175	1068	13592	798	541
12	в) III „	30	2116	787	2040	1439	1588	468	1163	9601	286	1894

## III. Денежный прихода-расход.

В среднем на одно хозяйство по группам землепользования.

Московская губерния.

Наименование групп по землепользованию.	Число хозяйств.	П р и х о д.							Р		
		Чистый заработок от личного промысла и поденщины.	Доход от торговых и промысл. предпр.	От продажи продуктов.			Сбережения.	Прочие поступления.	Итого прихода.	По-строй-ки.	Мерт-вый ин-вентарь.
				Полевод-ства и луговод-ства.	Огород-ниче-ства.	Ското-водства.					
R e c e t t e s.			P								
Nombre des exploitations.	Revenu net du métier et du travail journalier.	Revenu net de l'entreprise industrielle et commerciale.	Vente des produits.			Epar- gnes.	Recettes diverses.	Total des re- cettes.	Bâti- ments.	Inven- taire.	
			De l'agri- culture et prairie- culture.	Des cul- tures marai- chères.	Des ani- maux.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
До 4 десятин	17	17014	1335	351	165	1501	1588	2862	24816	66	1670
От 4,1— 8	19	10299	4524	418	473	7286	3764	2937	29701	95	2460
„ 8,1—12	13	10477	—	149	900	9246	8491	904	30167	873	1398
„ 12,1 и выше	10	11831	—	2325	—	3988	2797	1646	22587	907	201
По губернии	59	12533	1841	663	398	5492	4015	2248	27190	396	1615

## II. Recettes et dépenses de l'argent.

Moyenne par l'exploitation agricole. (Roubles).

Р а с х о д.										Gouvernements et districts.	№№ d'ordre.
Плата сроко- вым и сдельным рабочим.	Убытки от торго- вого и промыш. предпр.	Покупка продуктов.				Культур- но-рели- гиозные потре- бности.	Налоги.	Прочие расхо- ды.	Итого расхода.		
		Полевод- ства и луговод- ства.	Огород- ниче- ства.	Ското- водства.	Личного имуще- ства и потре- бления.						
D é p e n s e s.											
Gages aux ouvriers.	Déficit de l'entre- prise in- dustrielle et com- merciale.	A chette des produits.				Besoins intellectu- els et du culte.	Impôts.	Dépen- ses di- verses.	Total des dé- penses.		
		De l'agri- culture et prarie- culture.	De la cul- ture ma- ratchère.	Des animaux	Des biens et dépen- ses per- sonnels.						
12	13	14	15	16	17	18	10	20	21		
1000	7	1610	26	878	2833	13	143	558	7351	De Kazan.	1
95	—	7235	737	1793	7810	110	339	678	28808	„ Moscou (total).	2
275	—	7692	962	2096	11219	140	274	829	24744	a) I rayon.	3
—	—	5728	253	1274	11476	62	304	5	22352	b) II „	4
—	—	1055	198	632	1644	28	178	31	3844	c) III „	5
4	—	10320	934	2240	6793	137	488	1049	25291	d) IV „	6
177	—	2652	340	1246	3142	80	905	78	8971	d' Orel.	7
280	—	9827	158	335	2057	74	103	233	13526	de Riazan.	8
103	22	4078	342	1125	4119	63	304	629	12256	de Tver (total).	9
143	36	2109	193	1032	5132	59	316	695	10840	a) I rayon.	10
63	24	6792	547	1244	2958	47	257	549	13820	b) II „	11
106	—	2803	246	1087	4412	101	360	659	11954	c) III „	12

## III. Recettes et dépenses de l'argent.

Moyenne par l'exploitation agricole. Groupes d'après l'étendue d'exploitation agricole.

Gouvernement de Moscou.

Р а с х о д.										Nomination des groupes d'après l'étendue d'exploitation.
Плата сроко- вым и сдельным рабочим.	Убытки от торго- вого и промыш. предпр.	Покупка продуктов.				Религи- озные и культур- ные по- требно- сти.	Налоги.	Прочие расхо- ды.	Итого расхода.	
		Полевод- ства и луговод- ства.	Огород- ниче- ства.	Ското- водства.	Личного имуще- ства и потре- бления.					
D é p e n s e s.										
Gages aux ouvriers.	Déficit de l'entre- prise in- dustrielle et com- merciale.	A chette des produits.				Besoins intellectu- els et du culte.	Impôts.	Dépen- ses di- verses.	Total des dé- penses.	
		De l'agri- culture et prarie- culture.	De la cul- ture ma- ratchère.	Des animaux.	Des biens et dépen- ses per- sonnels.					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
2	—	9482	902	1889	6063	207	659	724	21664	Jusqu'à 4 déss.
266	—	8013	726	2707	8544	85	250	1022	24168	de 4,1— 8
38	—	4968	511	907	11756	66	191	349	21057	„ 8,1—12
—	—	4883	770	1045	4253	53	157	376	12645	„ 12 et plus.
95	—	7235	737	1793	7810	110	339	678	20808	Total pour le gouver- nement.

## IV. Натуральный баланс продовольственных хлебов (рожь, крупа и овес).

В среднем на одно хозяйство по группам землепользования.

Тверская губерния.

Наименование групп по землепользованию.	Число хо- зяйств.	Число десят. земли.	Число душ.	Остаток к на- чалу года.	П р и х о д.						
					Поступи- ло из своего хозяй- ства.	К у п л е н о.		Обмене- но.	Прочие поступ- ления.	Итого прихода.	
						По твер- дой цене.	По воль- ной цене.				
											R e c e t t e s.
Nombre des ex- ploitations ag- ricoles.	Nombre de dés- siatines.	Nombre de personnes.	Restes au début de l'année.	Produit brut de son ex- ploitation	A c h e t é.		Echangé.	Recettes diverses.	Total des recettes.		
1	2	3	4	5	A prix fixe.	A prix libre.				6	7
До 4 десят. . .	24	1,9	4,2	1,7	31,1	3,8	7,8	2,3	2,8	47,8	
От 4,1— 6 „ . .	18	5,1	6,2	6,6	63,0	1,8	11,5	1,5	0,3	78,1	
„ 6,1— 8 „ . .	10	7,2	6,7	3,1	105,1	0,6	6,0	0,7	0,2	112,6	
„ 8,1— 10 „ . .	23	8,8	6,4	7,3	108,9	2,3	8,5	0,6	1,8	122,1	
„ 10,1— 14 „ . .	22	11,8	7,2	9,5	110,5	1,5	5,6	0,6	0,9	119,1	
14,1— выше . .	23	22,2	8,1	5,7	156,4	0,2	2,5	0,3	2,5	161,9	
По губернии . .	120	9,6	6,4	5,8	95,5	1,9	6,9	1,0	1,6	106,9	

IV. Bilan naturel des céréales alimentaires (seigle, gruaux et avoine).

Moyenne par l'exploitation agricole (Groupes d'après l'étendue des exploitations agricoles).

Gouvernement de Tver.

Р а с х о д.										Остаток к концу года.	Dénomination des groupes d'après l'étendue des exploitations agricoles.
В своем хозяйстве.				Продано по воль- ной цене.	Обмене- но.	Реквизи- ровано.	Конфи- скова- но.	Итого расхо- да.	Restes pour fin d'année.		
Потреб- лено.	Семена.	Корм скоту.	Прочие расходы.								
D é p e n s e s.										Restes pour fin d'année.	Dénomination des groupes d'après l'étendue des exploitations agricoles.
Dans son exploitation.				Vendu à prix lib- re.	Echangé.	Réquisi- tionné.	Confis- qué.	Total des dé- penses.			
Consum- mation.	Semencé.	Fourrage.	Dépenses diverses.								
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
35,2	7,8	2,9	2,1	—	0,1	0,8	0,3	49,2	0,3	Jusqu'à 4 déss.	
55,8	14,0	3,8	3,8	—	—	4,5	—	81,9	2,8	de 4,1— 6	
71,8	24,7	7,3	4,9	0,5	0,3	5,0	—	114,5	1,2	» 6,1— 8	
76,8	26,3	8,5	4,9	—	0,7	8,7	0,8	126,7	2,7	» 8,1—10	
76,5	24,0	8,4	5,8	0,6	1,0	5,0	0,4	121,7	6,9	» 10,1—14	
80,2	36,5	14,3	6,0	1,3	2,9	21,2	1,2	163,6	4,0	» 14 et plus.	
65,5	22,2	7,7	4,5	0,4	0,9	7,9	0,5	109,6	3,1	Total pour le gouver- nement.	



**Годовой оборот ценностей**  
**Circulation annuelle des valeurs**

Орловская губерния,  
Gouvernement d'Orël,

А. Группа хозяйств (16), не про  
А. Groupe des exploitations (16) non

Средний состав семьи: 6,9. Effectif moyen de la famille.

П Р И Х О Д.	На сумму в рублях. En somme, roubles.	R E C E T T E S.
I. Растительные продукты . . . . .	82.005,0	I. Produits végétatifs.
1) Валовой сбор . . . . .	65.975,0	1) Récolte brute.
2) Прочие поступления . . . . .	2.602,9	2) Recettes diverses.
3) Условный счет (а минус б) . . . . .	13.428,1	3) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость всех купленных продуктов по ценам конца бюджетного года. 17.060,2		а) Valeur des tous les produits achetés aux prix existant vers la fin de l'année budgétaire.
(в том числе стоимость купленных по твердым ценам—6.827,6).		(y compris la valeur des produits achetés aux prix fixes.
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	3.632,1	б) Somme payée en effet.
(в том числе сумма, уплаченная за продукты, купленные по твердым ценам—357,3).		(y comprise la somme payée pour les produits achetés aux prix fixes).
II. Животные продукты . . . . .	31.127,6	II. Produits des animaux.
1) Поступления из своего хозяйства . . . . .	30.313,7	1) Réçu de son exploitation.
3) Условный счет (а минус б) . . . . .	813,9	2) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленных продуктов. . . . .	933,8	а) Valeur des produits achetés.
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	119,9	б) Somme payée en effet.
III. Скот . . . . .	10.855,1	III. Bétail.
1) Приплод . . . . .	9.146,2	1) Né.
2) Условный счет (а минус б) . . . . .	1.708,9	2) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленного скота . . . . .	2.283,7	а) Valeur du bétail acheté.
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	574,8	б) Somme payée en effet.
IV. Продукты промышленности . . . . .	491,4	IV. Produits industriels.
1) Условный счет (а минус б) . . . . .	491,4	1) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленных продуктов по средним вольным ценам . . . . .	2.850,6	а) Valeur des produits achetés aux prix moyens de marché.
(в том числе—купленных по твер- дым ценам—613,0).		(y comprise—des produits achetés aux prix fixes).
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	2.359,2	б) Somme payée en effet
(в том числе—за купленное по твер- дым ценам—121,6).		(y comprise—payée pour les pro- duits achetés aux prix fixes).
V. Прочие доходы (деньгами) . . . . .	3.122,7	V. Recettes diverses (en argent).
1) Личные промыслы . . . . .	1.497,7	1) Métier personnel.
2) Промышленное предприятие . . . . .	1.562,5	2) Entreprise industrielle.
3) Прочие поступления деньгами . . . . .	62,5	3) Recettes diverses en argent.
	<b>Всего прихода . . . . . 127.602,8</b>	<b>Total des recettes.</b>
	<b>Дефицит . . . . . 18.438,4</b>	<b>Déficit.</b>

**П о к р ы т и е**  
**R é c o m p e n s e**

Остатки к началу года на сумму в рублях:		Restes au début de l'année:
I. Растительных продуктов . . . . .	12.534,5	I. Des produits végétatifs.
II. Животных продуктов . . . . .	2.463,6	II. Des produits animaux.
III. Скота . . . . .	53.718,7	III. Du bétail.
IV. Продуктов промышленности . . . . .	412,6	IV. Des produits industriels.
V. Денежные сбережения . . . . .	3.111,8	V. Des épargnes en argent.
	<b>Итого . . . . . 72.241,2</b>	<b>Total.</b>

**в среднем крестьянском хозяйстве.**  
**dans l'exploitation moyenne.**

Ливенский уезд.  
district de Livny.

**дающих продуктов полеводства.**  
**vendant des produits de l'agriculture.**

Среднее землепользование: 6,7. Etendue moyenne d'exploitation.

## РАСХОД.

На сумму в рублях.  
En somme, roubles.

## DÉPENSES.

I. Растительные продукты . . . . .	92.262,2	I. Produits végétatifs.
1) Потреблено . . . . .	41.068,9	1) Consommé.
2) Корм скоту . . . . .	26.264,5	2) Fourrage du bétail.
3) Семена . . . . .	9.491,1	3) Semence.
4) Конфисковано . . . . .	2.719,6	4) Confisqué.
5) Прочие расходы . . . . .	8.482,5	5) Dépenses diverses.
6) Условный счет (а минус б),		6) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданных продуктов		а) Valeur des produits vendus aux
(по ценам конца бюджетного года).	4.644,0	prix existant vers la fin de l'année
(в том числе стоимость реквизи-		budgétaire.
рованных—4.527,0).		(y compris la valeur des produits
б) Фактически полученная сумма . .	408,4	réquisitionnés).
(в том числе за реквизируемые		b) Somme reçue en effet
продукты—289,7).		(y comprise la somme reçue pour
		les produits réquisitionnés).
II. Животные продукты . . . . .	28.206,2	II. Produits des animaux.
1) Потреблено . . . . .	24.678,8	1) Consommé.
2) Корм скоту . . . . .	205,0	2) Fourrage.
3) Конфисковано . . . . .	6,2	3) Confisqué.
4) Прочие расходы . . . . .	34,4	4) Dépenses diverses.
5) Условный счет (а минус б) . . . . .	3.281,8	5) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданных продуктов .	5.092,9	а) Valeur des produits vendus.
б) Фактически полученная сумма . .	1.811,1	b) Somme reçue en effet.
III. Скот . . . . .	19.658,3	III. Bétail.
1) Зарезано . . . . .	8.068,7	1) Abbattu.
2) Конфисковано . . . . .	2.168,7	2) Confisqué.
3) Прочие расходы . . . . .	3.762,4	3) Dépenses diverses.
4) Условный счет (а минус б) . . . . .	5.658,5	4) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданного скота . . .	7.383,8	а) Valeur du bétail vendu
(в том числе—реквизированного—		(y compris—du bétail requisiti-
2.150,0).		onné).
б) Фактически полученная сумма . .	1.725,3	b) Somme reçue en effet
(в том числе—за реквизируемый		(y comprise—reçue pour le bétail
скот—230,0).		réquisitionné).
IV. Продукты промышленности . . . . .	4.013,2	IV. Produits industriels.
1) Потреблено . . . . .	4.013,2	1) Consommé.
V. Прочие расходы (деньгами) . . . . .	1.901,3	V. Dépenses diverses (en argent).
1) Ремонт инвентаря и построек . . . .	270,1	1) Réparation des bâtiments.
2) Разные расходы на скот . . . . .	283,6	2) Dépenses diverses pour le bétail.
3) Наём рабочих . . . . .	48,2	3) Gages aux ouvriers.
4) Налоги . . . . .	1.038,0	4) Impôts.
5) Прочие расходы деньгами . . . . .	261,4	5) Dépenses diverses en argent.
		Total.
	<b>146.041,2</b>	

**дефицита.**  
**du déficit.**

Остатки к концу года на сумму в рублях:

Restes pour fin d'année:

I. Растительных продуктов . . . . .	5.502,0	I. Des produits végétatifs.
II. Животных продуктов . . . . .	2.911,5	II. Des produits des animaux.
III. Скота . . . . .	43.650,0	III. Du bétail.
IV. Продуктов промышленности . . . . .	147,3	IV. Des produits industriels.
V. Денежные сбережения . . . . .	1.592,0	V. Des épargnes en argent.
		Total.
Итого . . . . .	<b>53.802,8</b>	
Дефицит . . . . .	<b>18.438,1</b>	Déficit.

## Б. Группа хозяйств (14)

## B. Groupe des exploitations (14)

Средний состав семьи: 6,9. Effectif moyen de la famille:

П Р И Х О Д.	На сумму в рублях. En somme, roubles.	RECETTES.
I. Растительные продукты . . . . .	98.914,9	I. Produits végétatifs.
1) Валовой сбор . . . . .	81.715,6	1) Récolte brute.
2) Прочие поступления . . . . .	10.697,0	2) Recettes diverses.
3) Условный счет (а минус б) . . . . .	6.502,3	3) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленных продуктов по ценам конца бюдж. года . . . . .	8.476,6	а) Valeur des produits achetés aux prix existant vers la fin de l'an- née budgétaire.
(в том числе—купленных по твердым ценам—2.899,9).		(y compris—des produits achetés aux prix fixes).
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	1.974,3	б) Somme payée en effet.
(в том числе сумма, уплаченная за продукты, купленные по твердым ценам—203,2).		(y comprise—payée pour produits achetés aux prix fixes).
II. Животные продукты . . . . .	302.791,0	II. Produits des animaux.
1) Поступления из своего хозяйства . . . . .	29.359,5	1) Reçu de son exploitation.
2) Прочие поступления . . . . .	42,8	2) Recettes diverses.
3) Условный счет (а минус б) . . . . .	876,7	3) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленных продуктов . . . . .	1.947,5	а) Valeur des produits achetés.
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	1.070,8	б) Somme payée en effet.
III. Скот . . . . .	11.313,8	III. Bétail.
1) Прошод . . . . .	8.792,4	1) Né.
2) Прочие поступления . . . . .	1.571,4	2) Recettes diverses.
3) Условный счет (а минус б) . . . . .	950,0	3) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленного скота . . . . .	1.042,9	а) Valeur du bétail acheté.
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	92,9	б) Somme payée en effet.
IV. Продукты промышленности . . . . .	2.089,9	IV. Produits industriels.
1) Условный счет (а минус б) . . . . .	2.089,9	1) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость купленных продуктов по средним вольным ценам . . . . .	5.634,9	а) Valeur des produits achetés aux prix moyens de marché.
(в том числе купленных по твер- дым ценам—2.358,0).		(y compris—des produits achetés aux prix fixes).
б) Фактически уплаченная сумма . . . . .	3.545,0	б) Somme payée en effet.
(в том числе—за купленное по твер- дым ценам).		(y compris — payée pour des produits achetés aux prix fixes).
V. Прочие доходы (деньгами) . . . . .	4.165,7	V. Recettes diverses (en argent).
1) Личные промыслы . . . . .	3.807,1	1) Métiers personnels.
2) Прочие денежные поступления . . . . .	358,6	2) Recettes diverses en argent.
Всего прихода . . . . .	146.763,3	Total des recettes.
Дефицит . . . . .	5.044,6	*Déficit.

П о к р ы т и е  
R é c o m p e n s e

Остатки к началу года на сумму в рублях:	Restes an début de l'année:	
I. Растительных продуктов . . . . .	10.018,6	I. Des produits végétatifs.
II. Животных продуктов . . . . .	3.651,3	II. Des produits des animaux.
III. Скота . . . . .	37.275,8	III. Du bétail.
IV. Продуктов промышленности . . . . .	777,3	V. Des produits industriels.
V. Денежные сбережения . . . . .	2.499,6	VI. Des épargnes en argent.
Итого . . . . .	54.172,6	Total.

## П р и м е ч а н и я:

1. Обмен не включен, т. к. предполагался совершившимся по равным ценностным эквивалентам. Отдано в обмен: Группа А—животных продуктов на 851,7 руб., скота на 75,0 руб. Группа Б—растительных продуктов на 586,8 руб., животных продуктов на 405,3 руб., скота на 351,6 руб. Получено в обмен: Группа А—животных продуктов на 69,4 руб., продуктов промышленности на 897,3 руб. Группа Б—растительных продуктов на 507,2 руб., скота на 171,4 руб., продуктов промышленности на 665,1 руб.

2. Не учтены к началу и концу года: постройки, инвентарь и личное имущество.

## продающих продукты полеводства.

## vendant des produits de l'agriculture.

Среднее землепользование: 7,4. Etendue moyenne d'exploitation.

## РАСХОД.

На сумму в рублях.  
En somme, roubles.

## DEPENSES.

РАСХОД.	На сумму в рублях. En somme, roubles.	DEPENSES.
I. Растительные продукты . . . . .	102.085,6	I. Produits végétatifs.
1) Потреблено . . . . .	45.173,1	1) Consommé.
2) Корм скоту . . . . .	27.712,7	2) Fourrage.
3) Семена . . . . .	11.499,6	3) Semence
4) Конфисковано . . . . .	1.301,8	4) Confisqué.
5) Прочие расходы . . . . .	12.323,3	5) Dépenses diverses.
6) Условный счет (а минус б) . . . . .	4.075,1	6) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданных продуктов по	5.953,4	а) Valeur des produits vendus aux
ценам конца бюдж. года		prix existant vers la fin de l'année
		budjetaire.
(в том числе — реквизированных—		(y compris —des produits réquisi-
2.603,4).		tionnés).
б) Фактически полученная сумма . . .	1.878,3	b) Somme reçue en effet
(в том числе за реквизированное—		(y comprise reçue pour les pro-
156,6).		duits réquisitionnés),
II. Животные продукты . . . . .	30.012,9	II. Produits des animaux.
1) Потреблено . . . . .	25.425,2	1) Consommé.
2) Корм скоту . . . . .	447,0	2) Fourrage.
3) Конфисковано . . . . .	368,0	3) Confisqué.
4) Прочие расходы . . . . .	733,4	4) Dépenses diverses.
5) Условный счет (а минус б) . . . . .	3.039,3	5) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданных продуктов . .	4.783,4	а) Valeur des produits vendus.
б) Фактически полученная сумма . . .	1.744,1	b) Somme reçue en effet.
III. Скот . . . . .	10.434,3	III. Bétail.
1) Зарезано . . . . .	7.030,8	1) Abattu.
2) Конфисковано . . . . .	274,4	2) Confisqué.
3) Прочие расходы (падеж и т. п.) . . . .	3.082,2	3) Dépenses diverses.
4) Условный счет (а минус б) . . . . .	46,9	4) Compte conventionnelle (a moins b).
а) Стоимость проданного скота . . . .	4.735,2	а) Valeur du bétail vendu.
(в том числе—реквизированного —		(y compris—du bétail réquisi-
1.268,0).		tionné).
б) Фактически полученная сумма . . .	4.688,3	b) Somme reçue en effet,
(в том числе—за реквизированный		(y comprise—reçue pour le bétail
скот—449,3).		réquisitionné).
IV. Продукты промышленности . . . . .	6.719,0	IV. Produits industriels.
1) Потреблено . . . . .	6.719,0	1) Consommé.
V. Прочие расходы (деньгами) . . . . .	2.556,1	V. Dépenses diverses (en argent).
1) Ремонт инвентаря и построек . . . . .	385,6	2) Réparation des bâtiments.
2) Разные расходы на скот . . . . .	760,0	2) Dépenses diverses pour le bétail.
3) Наем рабочих . . . . .	328,7	3) Gages aux ouvriers.
4) Налоги . . . . .	648,7	4) Impôts.
5) Прочие расходы деньгами . . . . .	433,1	5) Dépenses diverses en argent.
Всего расхода . . . . .	151.807,9	Total des dépenses.

дефицита.  
du déficit.

Остатки к концу года на сумму в рублях:

Restes pour fin d'année:

I. Растительных продуктов . . . . .	6.864,3	I. Des produits végétatifs.
II. Животных продуктов . . . . .	2.838,8	II. Des produits des animaux.
III. Скота . . . . .	33.379,7	III. Du bétail.
IV. Продуктов промышленности . . . . .	358,3	IV. Des produits industriels.
V. Денежные сбережения . . . . .	5.686,6	V. Des épargnes en argent.
Итого . . . . .	49.128,0	Total.
Дефицит . . . . .	5.044,6	Déficit.

## Note.

1. L'échange n'est pas comprise comme si elle était faite par des valeurs égales. Livré en échange: groupe A—produits des animaux—851,7 rb., bétail—75,0 rb. groupe B—produits végétatifs 586,8 rb., produits des animaux 405,3 rb., bétail 351,6 rb. Reçu en échange: Groupe A—produits des animaux 69,4 rb., produits industriels 897,3 rb. Groupe B—produits végétatifs 507,2 rb., bétail 171,4 rb., produits industriels 665,1 rb.

2. Non compris au début et pour fin d'année: bâtiments, inventaire et biens personnels.